



جمهوريه مصر العربيه

الجمهورية العربية المصريه

Arab Republic of Egypt

Central Agency for Public Mobilization & Statistics

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

Producer Price Index

أبريل / مايو ٢٠١٣

April / May 2013



Ref.No. 57-12724/ 2013

Issue of July 2013

<http://www.capmas.gov.eg>

مراجع رقم ٥٧ - ٢٠١٣ / ١٢٧٢٤

اسعار يوليو ٢٠١٣



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

Producer Price Index

أبريل / مايو ٢٠١٣

April / May 2013

يُحظر النشر أو الإقتباس

بدون الإشارة إلى المصدر

وهو للجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Ref. No. 57-12724/2013

Issue of July 2013

مراجع رقم ٥٧ - ٢٠١٣/١٢٧٢٤

أسعار يونيو ٢٠١٣

تقديم

يقوم الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء بتطوير الأرقام القياسية التي يصدرها بصفة مستمرة كى تصبح أكثر شمولاً لتواكب المتغيرات الاقتصادية التي تطرا على عالمنا المعاصر وأثر ذلك على خطط التنمية ودراسات الجدوى للمشروعات الاستثمارية ... وقياس التغيرات التي تطرا على الهيكل الصناعي والتجارى للدولة.

لذا قام الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء بإعداد نشرة عن "الارقام القياسية لأسعار المنتجين " في جمهورية مصر العربية لتحل محل "الارقام القياسية لأسعار الجملة" وذلك طبقاً للنشاط الاقتصادي للفئات الجدولية والاستخدام النهائي ودرجة التصنيع .

تم إصدار هذه النشرة لأول مرة اعتباراً من شهر سبتمبر ٢٠٠٧ باتخاذ سنة الأساس (٤٠٠٥/٢٠٠٥) للباحثين والمهتمين بهذا المجال ، آملأ ان تحقق الأهداف المرجوة منها.

والله ولي التوفيق ..

لواء/أبو بكر الجندي

رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Preface

The Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) is regularly revising the Price index to ensure higher accuracy and representation of the current economic situation and its most recent changes. The accurate price index is consider essential for development planning, for feasibility studies of investment projects, and for measuring the current changes in the contemporary changing world.

Central Agency for Public Mobilization and statistics (CAPMAS) has organized to publishing “Producer Price Index” (PPI) in ARE to replace to “Wholesale Price Index” (WPI) including the producer price index according to the economic activity, End use and Stage of processing.

CAPMAS publishes this bulletin for the first time beginning from September 2007 with base period (2004/2005) for helping researchers and the stakeholders in this field. Hoping to achieve its desired goals.

**General / Abu Bakr El-Gendy
CAPMAS President**

<u>INDEX</u>	<u>الفهرس</u>	
<u>Contents</u>	<u>PAGE</u>	<u>المحتويات</u>
Methodology	١	منهجية الإحصائية
General Indicators	٦	المؤشرات العامة
Chapter I		الباب الأول
Producer Price Index According To I.S.I.C		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
Producer Price Index for All Items from May 2012 to May 2013.	٩	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام من مايو ٢٠١٢ إلى مايو ٢٠١٣.
Chart	١٠	رسم بياني
Table (1)	١١	الجدول رقم (١)
Producer Price Index for All Items and Major Section		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام والذئن الجدولية الرئيسية
Table (2)	١٢	الجدول رقم (٢)
Producer Price Index for Agriculture , Forestry and Fishing.		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للزراعة واستغلال الغابات وصيد الأسماك.
Table (3)	١٣	الجدول رقم (٣)
Producer Price Index for Mining and Quarrying.		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للتعدين واستغلال المحاجر.
Table (4)	١٤	الجدول رقم (٤)
Producer Price Index for Manufacturing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للصناعات التحويلية .
Table (5)	٢٨	الجدول رقم (٥)
Producer Price Index for Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لإمدادات الكهرباء والغاز والبخار و إمدادات التكييف.
Table (6)	٢٩	الجدول رقم (٦)
Producer Price Index for Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة الأداء المائي و شبكات الصرف الصحي و إدارة و معالجة الفضلات
Table (7)	٣٠	الجدول رقم (٧)
Producer Price Index for Transportation and Storage		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للنقل و التخزين.
Table (8)	٣١	الجدول رقم (٨)
Producer Price Index for Accommodation and Food Service Activities		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة خدمات الغذاء والإقامة.
Table (9)	٣٢	الجدول رقم (٩)
Producer Price Index for Information and Communication		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لأنشطة المعلومات والاتصالات.
Chapter II		الباب الثاني
Producer Price Index for Major Groups By End Use		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي
Table (10)	٣٣	الجدول رقم (١٠)
Producer Price Index for Major Groups By End Use		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين لمجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي.
Chapter III		الباب الثالث
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقاً لنطحة التصنيع .
Table (11)	٣٤	الجدول رقم (١١)
Producer Price Index for Major Groups By Stage of Processing		الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للمجموعات الرئيسية طبقاً لنطحة التصنيع.

Methodology

منهجية الإحصائية

1- General :

The first series of producer price index, is issued using (2004 / 2005) as a base period to replace the wholesale price index based (1999/2000) from September 2007.

١- عام: تصدر هذه السلسلة من الأرقام القياسية كاول سلسلة للأرقام القياسية لأسعار المنتجين بأساس (٢٠٠٥ / ٢٠٠٤) لتحل محل الأرقام القياسية لأسعار الجملة بأساس (١٩٩٩ / ٢٠٠٠) اعتباراً من بيانات سبتمبر ٢٠٠٧

2 -Purposes of (PPD):

- a. PPI measure changes in the prices received by domestic producers of goods and services;
- b. Short-term indicator of inflationary trends;
- c. National accounts deflators;
- d. Required by several international organizations such as IMF, and ECB for economic monitoring and comparison;
- e. Economic analytical tool for businesses and researchers.

- ٢- الأغراض المستهدفة:**
- أ. قياس التغيرات في مستويات أسعار المنتجين المحليين للسلع و الخدمات.
 - بـ. أحد المؤشرات الاقتصادية قصيرة المدى للتضخم.
 - جـ. معامل إنكماش للحسابات القومية
 - دـ. يتم الاعتماد عليها من قبل العديد من المنظمات الدولية مثل صندوق النقد الدولي و البنك المركزي المصري للمقارنة و الرقابة الاقتصادية و تقييم السياسات النقدية.
 - هـ. أداة تحليل إقتصادي لكل من رجال الأعمال و الباحثين.

3- Producer Price:

هي الأسعار الأساسية التي تدفع للمنتجين المحليين مقابل السلع و الخدمات التي يتوجونها عند التسليم من محل الإنتاج.

4- Base period prices:

The average prices of the fiscal year (2004/2005) is used as a base period for current series of producer price index.

٣- أسعار المنتجين : هي الأسعار الأساسية التي تدفع للمنتجين المحليين مقابل السلع و الخدمات التي يتوجونها عند التسليم من محل الإنتاج.

٤- أسعار فترة الأساس: اتُخذت متوسطات لأسعار السلع و الخدمات للسنة المالية (٢٠٠٥ / ٢٠٠٤) كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لأسعار المنتجين.

5- System of weights :

The averages of the two years (2002/2003 ، 2003/2004) for agriculture, industrial and services production values are taken as weights for the present series in order to avoid big and sudden changes which occur in production of some economic activities if one year is selected.

٥- الأوزان المستخدمة في الترجيح : تم استخراج الأوزان باستخدام متوسط عامي (٢٠٠٣/٢٠٠٢ ، ٢٠٠٤/٢٠٠٣) للقيم الإجمالية للإنتاج الصناعي والزراعي و الخدمي وذلك لتلافي تأثير التغيرات الكبيرة والمفاجئة التي تؤثر في إنتاج بعض الأنشطة الاقتصادية في حالة اختيار عام واحد .

٦- النطاق الجغرافي:

روى تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقيد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين.

عدد مصادر جمع الأسعار ١٣٢٠ منشأة.

٧- الإطار السعوي:

أ- تم الأخذ في الإعتبار الأصناف الأكثر مبيعاً و الممثلة لبعض الأنشطة الاقتصادية عند اختيار السلع الداخلة في تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين.

ب- أشتمل الإطار السعوي على ثمان فئات جدولية من الفئات الواردة في دليل تصنيف النشاط الاقتصادي بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ لكن يتضمن الإطار مع نظام إعداد الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.

ج- بلغ عدد السلع و الخدمات الداخلة في تركيب الأرقام القياسية لأسعار المنتجين ٧٨٥ سلعة.

٨- تقسيمات الرقم:

قسم الإطار السعوي و الخدمي الخاص بالرقم القياسي لأسعار المنتجين طبقاً لدليل تصنيف النشاط الاقتصادي بجمهورية مصر العربية لعام ٢٠٠٦ وهو عبارة عن ترجمة عربية للإصدار الرابع من تصنيف النشاط الاقتصادي الدولي مضافة إليه حدين للإستخدام المحلي

يتضمن الإطار ثمان فئات جدولية و ٣٧ قسم رئيسي و ١١٦ نشاط اقتصادي فرعى كالتالى:

أ- الزراعة وإستغلال الغابات وصيد الأسماك وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ب- التعدين وإستغلال المحاجر وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ج- الصناعات التحويلية وتشتمل على ٢٣ قسم رئيسي.

د- إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وإمدادات التكييف وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

٦- Scope :

All production areas are represented in constructing of the present index of producer price without restriction to certain geographic zone.

Number of resources 1330 Establishments

٧- List of products :

(a) In constructing the producer price index, the most frequently selling types of commodities were selected to represent the economic activities of actual domestic supply.

(b) The list of products includes eight sections as stated in the standard industrial classification (I.S.I.C) published 2006 to be consistent with the system of national accounts classification S.N.A1993

(c) Number of commodities and services in the producer price index is 785 commodities.

٨- Classification :

- Commodities and services frame of producer price index have been classified according to economic activity classification which is Arabic translation of international standard industrial classification in addition to extra two digits for local use (I.S.I.C ver.4) published in 2006

- The frame include 8 sections, 37 divisions and 116 groups as follows:

A - Agriculture, Forestry and Fishing which includes two divisions.

B - Mining and Quarrying which includes two divisions.

C - Manufacturing which includes 23 divisions.

D - Electricity, Gas, Steam and Air conditioning supply which includes one division.

E - Water supply; sewerage, waste management and Remediation activities which includes two divisions.

H - Transportation and Storage which includes Four divisions.

I - Accommodation and food service activities which includes two divisions.

J - Information and Communication which includes one division.

- In addition to this classification , two other classifications were derived by reclassifying all items in Agriculture, forestry and fishing , Mining and quarrying and manufacturing industries sections according to stage of processing and end use as Brussels tariff nomenclature (B.T.N) published by CAPMAS 2003. These are :

(1) End use classification:

It includes six main groups:

- Fuel
- Raw materials
- Intermediate goods
- Non durable consumer goods
- Durable consumer goods
- Capital goods.

(2) Stage of processing classification

It includes five main groups :

- Fuel
- Cotton
- Raw materials
- Semi finished goods
- Finished goods

هـ أنشطة الإمداد العائلي وشبكات الصرف الصحي وإدارة ومعالجة النفايات وتشتمل على قسمين رئيسيين.

حـ النقل والتخزين ويشتمل على أربعة أقسام رئيسية.

طـ أنشطة خدمات الغذاء والإقامة وتشتمل على قسمين رئيسيين.

ىـ أنشطة المعلومات والاتصالات وتشتمل على قسم واحد رئيسي.

• إلى جانب هذا التقسيم الخاص بالنشاط الاقتصادي يشتمل تقسيمان آخران بإعادة تصنيف بنود الفئات الجدولية الخاصة بأنشطة الزراعة واستغلال الغابات وصيد الأسماك والتعدين واستغلال المحاجر و الصناعات التحويلية طبقاً للدليل الإحصائي المعدل للتجارة الخارجية المعده طبقاً للنظام المنعقد ٢٠٠٣ حسب التعريفة الجمركية الصادر عن الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء كالتالي :

(1) تقسيم طبقاً للاستخدام النهائي:

ويضم السنتة مجموعات الآتية:

- الوقود
- المواد الخام
- السلع الوسيطة
- السلع الاستهلاكية غير المعمرة
- السلع الاستهلاكية المعمرة
- السلع الاستثمارية

(2) تقسيم طبقاً لدرجة التصنيع:

ويضم خمسة مجموعات رئيسية :

- الوقود
- القطن
- المواد الخام
- السلع نصف المصنعة
- السلع تامة المصنع

٩- الصيغة الرياضية المستخدمة

9- Computation:

- The PPI is constructed in hierarchical manner. The index is first calculated at the 6- digit level of ISIC Rev. IV. Indices at higher level divisions are then derived as a weighted average of the products falling within each division. Finally, the overall index is obtained as a weighted average of each activity.
- The formula for the calculation of Egypt's Producer Price Index PPI is the modified Laspeyres formula. This Computation is Based on the short term basis, thus each month's price is compared to the previous month's price.
- The PPI is not compiled according to a true laspeyres index because the period for the weight reference period , which was based on the average of data collected in 2002/2003 and 2003/2004 of all production sectors surveys is not the same as that of the price reference period (2004/2005). The formula is as follows:

$$I^{t,0} = \sum_{i=1}^n W_i^{t-1} X \left(\frac{P_i^t}{P_i^{t-1}} \right)$$

where

$$w_i^{t-1} = w_i^b \left(\frac{P_i^{t-1}}{P_i^0} \right)$$

P^t = price of the current period.

P^{t-1} = price of the previous period

P^0 = the average price of the base period (2004/2005)

W^{t-1} = the previous period weight

W^b = the base weight derived from the average value of the two years (2002/2003, 2003/2004)

- تم تركيب الرقم القياسي لأسعار المنتجين بطريقه تراكمية حيث تبدأ الحسابات على مستوى الحد السادس من النشاط الاقتصادي الإمسدار الرابع على هذا حساب المستويات الأعلى للمجموعات الرئيسية (الأشطه) بحساب الوسط المرجع لكل المنتجات الداخلة في تركيب كل مجموعة وفي النهاية يتم حساب الرقم القياسي العام كوسط مرجح لكل نشاط اقتصادي

- الصيغة المستخدمة في حساب الرقم القياسي لأسعار المنتجين بمجهورية مصر العربية هي صيغة لاسبير المعدلة (طريقة المدى القصير) و التي تعتمد على مقارنة أسعار كل شهر بأسعار الشهر السابق له .

- الرقم القياسي لأسعار المنتجين لم يتم إحتسابه بصيغة لاسبير الأصلية وذلك بسبب اختلاف الفترة المرجعية لحساب الأوزان التي تم استخراجها من بيانات إجمالي التقييم الخاصة بالمسوح الإحصائية لكل قطاع من قطاعات الاتصال لمتوسط قيم عامي (٢٠٠٣/٢٠٠٢ ، ٢٠٠٤/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٥/٢٠٠٤) عن الفترة المرجعية لحساب أسعار فترة الأساس (٢٠٠٥/٢٠٠٤) طبقاً للصيغة الآتية :

$$\text{الرقم القياسي} = \frac{\sum_{i=1}^n w_i^t X_i}{\sum_{i=1}^n w_i^0}$$

حيث

$$(w_i^t) = \frac{\text{السعر في فترة المقارنة}}{\text{السعر في الفترة السابقة}}$$

w_i^t = السعر في فترة المقارنة
 w_i^0 = السعر في الفترة السابقة
 X_i = متوسط أسعار سنة الأساس (٢٠٠٤/٢٠٠٥)
 w_i^t = الوزن للفترة السابقة
 w_i^0 = وزن الأسفل المستخرج من متوسط التقييم في سنوى (٢٠٠٤/٢٠٠٣ ، ٢٠٠٣/٢٠٠٢ ، ٢٠٠٥/٢٠٠٤)

10- Periodicity:

a- Calculation Periodicity

Producer price index is calculated monthly.

١- الدورية:

أ- دورية الحساب

يتم حساب الرقم القياسي لأسعار المنتجات شهرياً

b- Publication Periodicity

The publication of the bulletin is bimonthly (January / March / May / July / September / November). In addition to the current month , the bulletin includes:

ب- دورية النشر
يتم النشر كل شهرين (يناير / مارس / مايو / يوليو / سبتمبر / نوفمبر) وتحتضم جداول النشرة مابين بالإضافة إلى شهر الإصدار :

- (1) The previous month .
- (2) The same month in the previous year .
- (3) Percent changes from these months to make the comparison more easy.

- (١) الشهر السابق لشهر الإصدار
- (٢) نفس الشهر من العام السابق
- (٣) نسب التغير عن هذه الشهر وذلك تسهيل المقارنة بين الشهور

المؤشرات العامة لنشرة الأرقام القياسية لأسعار المنتجات

عن شهر مايو ٢٠١٣

بلغ الرقم القياسي العام ١٩٧,٥ عن شهر مايو ٢٠١٣ مسجلاً انخفاضاً قدره ٢٠,٩ % عن شهر ابريل ٢٠١٣ ، و انخفاضاً قدره ٤٠,٤ % عن شهر مايو ٢٠١٢ ، ويرجع الانخفاض عن شهر ابريل ٢٠١٣ بسبب الانخفاض الفنـة الجدولـية الآتـية :

الزراعة و صيد الاسماك : انخفضت بنسبة ٣,٤ % عن شهر ابريل ٢٠١٣ وذلك لانخفاض المحاصيل و منتجات الصيد و الانشطة المتصلة بها بنسبة ٣,٦ % و الاسماك بنسبة ٠,١ %.

الباب الأول
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
طبقاً للنشاط الاقتصادي

Chapter I

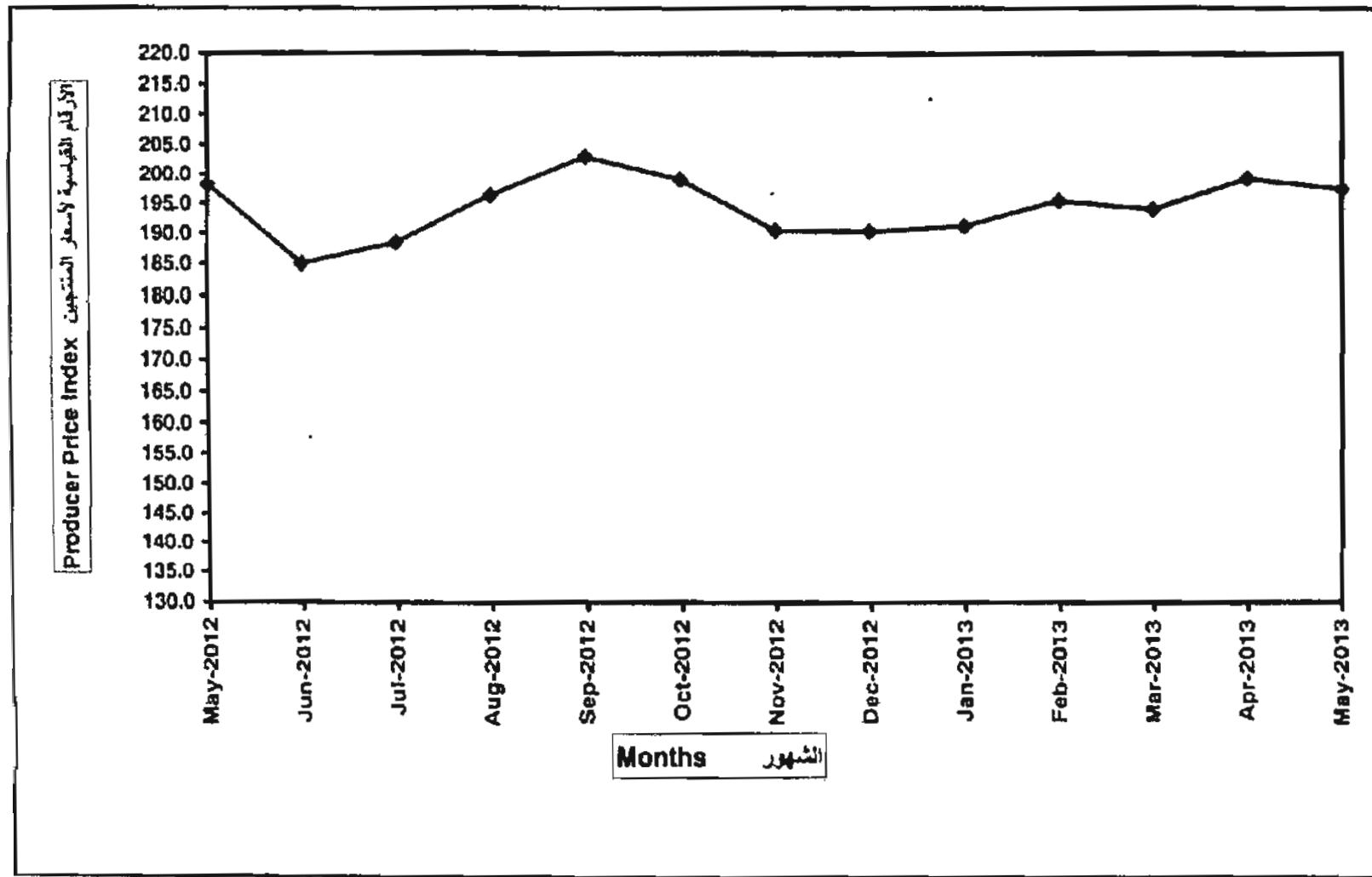
Producer Price Index According to I.S.I.C

PRODUCER PRICE INDEX (2004/2005 = 100)

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام ($100 = 2005/2004$)

الشهر MONTHS	الرقم العام ALL - ITEMS
May-2012	198.2
Jun-2012	185.0
Jul-2012	188.4
Aug-2012	196.4
Sep-2012	203.1
Oct-2012	199.2
Nov-2012	190.5
Dec-2012	190.3
Jan-2013	191.2
Feb-2013	195.4
Mar-2013	193.9
Apr-2013	199.3
May-2013	197.5

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين للرقم العام (١٠٠=٢٠٠٥/٢٠٠٤)



PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Table (1) All Items & Major Sections

الأرقام المنشورة يأسفل للبيانات طبقاً لنشاط الاقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٤/٢٠٠٥

جدول رقم (١) الرقم العام وفلكن الجدولية الرئيسية

Major Sections	الرقم التفصي Index Number					الفلكن الجدولية الرئيسية	
	نسبة التغير % عن Percent Change From						
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013		
ALL ITEMS	-0.4	-0.9	199.2	197.5	199.3	الرقم العام	
A - Agriculture and Fishing	-4.4	-3.4	275.4	263.2	272.5	أ - الزراعة و صيد الأسماك	
B - Mining and Quarrying	-5.3	1.2	204.5	193.6	191.2	ب - التعدين و استغلال المحاجر	
C - Manufacturing	6.1	0.0	168.6	178.8	178.8	ج - الصناعات التعويلية	
D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply	10.6	0.0	140.3	155.2	155.2	د - إمدادات الكهرباء و الغاز و الرياح و إمدادات التكييف	
E - Water Supply, Sewerage, Waste Management and Remediation Activities	0.0	0.0	157.3	157.3	157.3	ه - أنشطة إمداد الماء و شبكات الصرف الصحي و إدارة ومعالجة النفايات	
H - Transportation and Storage	0.0	0.0	131.1	131.1	131.1	ح - النقل و التخزين	
I - Accommodation and Food Service Activities	6.0	0.0	129.3	137.0	137.0	ط - أنشطة خدمات الطعام و الإقامة	
J - Information and Communication	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	ى - أنشطة المعلومات والاتصالات	

PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Table (2) Agriculture , Forestry and Fishing

الاेالم القيمية لأسعار المنتهٰن طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر مايو ٢٠١٣
٢٠١٣ = ٢٠٠٥ / ١٠٠
١٠٠ = ٢٠٠٥ / ١٠٠
جدول رقم (٢) الزراعة واستغلال الغابات وصيد الأسماك

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم القيمي Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013	
A - Agriculture and Fishing	-4.4	-3.4	275.4	263.2	272.5	الزراعة و صيد الأسماك
(1) Crop and animal production, hunting and related service activities	-4.6	-3.6	281.2	268.2	278.3	(1) المحاصيل و منتجات الحيوان والأنشطة المرتبطة بها
Growing of cereals (except rice), leguminous crops and oil seeds	6.3	0.6	218.5	230.0	228.7	الحبوب و البقوليات و البذور الزرية
Growing of rice	1.4	0.0	140.2	142.2	142.2	الارز
Growing of vegetables and melons, roots and tubers	-26.3	-18.1	586.6	432.6	515.6	الخضروات
Growing of sugar cane	0.0	0.0	136.5	136.5	136.5	محاصيل سكرية
Growing of fibre crops	-2.2	0.0	193.5	189.3	189.3	القطن
Growing of other non-perennial crops	1.3	0.0	174.5	176.7	176.7	الاعلاف
Growing of perennial crops	2.3	3.1	422.3	432.0	419.2	للفواكه
Growing of grapes	-4.3	0.0	441.4	422.3	422.3	العناب
Growing of tropical and subtropical fruits	-2.9	3.3	287.0	278.7	269.7	الفواكه الاستوائية و شبه الاستوائية
Growing of citrus fruits	6.7	0.6	557.0	594.1	590.8	الفواكه الحمضية
Growing of pome fruits and stone fruits	-0.4	3.4	338.9	337.5	326.3	التقليليك و التراكيزة ذات الفواكه الحمضية
Growing of other tree and bush fruits and nuts	39.0	15.0	711.0	988.6	859.4	أشجار التوكاه الأخرى و الجوزيات
Growing of oleaginous fruits	-30.3	0.0	564.6	393.7	393.7	القراءة الزرقاء
Growing of spices, aromatic, drug and pharmaceutical crops	0.3	0.4	208.2	208.9	208.1	المحاصيل العطرية والطبية والصيدلانية
Raising of cattle and buffaloes (Milk)	4.7	0.0	234.6	245.6	245.6	الألبان
Raising of sheep and goats(Raw Wool)	0.0	0.0	131.0	131.0	131.0	السوف الخام
Raising of poultry and egg production	-0.3	-5.7	257.6	256.9	272.3	الدواجن و البيض
Raising of other animals	2.1	-0.9	168.6	172.2	173.7	الحيوانات الأخرى
Honey	1.7	0.0	151.0	153.6	153.6	الملل والتسمع
(2) Fishing and aquaculture	-1.8	-0.1	216.4	212.5	212.8	(2) الأسماك
Marine fishing	0.4	-0.3	230.2	231.1	231.7	أسماك المياه البحريّة
Freshwater fishing	-7.8	0.3	185.1	170.6	170.1	أسماك المياه العذبة

الاولى المؤسسة لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٣

٢٠١٣/٥/٢٠٠٤

١٠٠ = ٢٠٠٤/٢٠٠٤

جدول رقم (٣) التعدين واستغلال المحاجر

PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Table (3) Mining and Quarrying

Economic Activity	نسبة التغير %		الرقم القابلي Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013	
B - Mining and Quarrying	-5.3	1.2	204.5	193.6	191.2	ب- التعدين و استغلال المحاجر
(1) Extraction of crude petroleum and natural gas	-5.5	1.3	203.1	192.0	189.6	(1) البترول الخام والغاز الطبيعي
Extraction of crude petroleum	-6.6	1.6	260.0	242.8	239.0	البترول الخام
Extraction of natural gas	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	الغاز الطبيعي
(2) Other mining and quarrying	3.9	0.0	373.7	388.3	388.3	(2) التعدين و استغلال المحاجر الأخرى
Quarrying of stone, sand and clay	9.6	0.0	205.6	225.2	225.2	الرمل والزلط
Mining of chemical and fertilizer minerals	0.0	0.0	416.3	416.3	416.3	الصلد الكيميائية والأسمدة الطبيعية
Extraction of salt	16.7	0.0	352.9	411.8	411.8	الملح

PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Table (4) Manufacturing

الرقم التفيسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٤/٢٠٠٥

جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم التفيس Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	ابريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	ابريل Apr. 2013	
C - Manufacturing	6.1	0.0	168.6	178.8	178.8	جـ - الصناعات التحويلية
(1) Manufacture of food products	4.2	0.0	177.4	184.8	184.8	(1) المنتجات الغذائية
Processing and preserving of meat	2.2	0.1	182.1	186.1	186.0	تجهيز و حفظ اللحوم ومنتجاتها
Production of fresh, chilled or frozen meat, in carcasses	2.1	0.1	181.2	185.1	185.0	تجهيز اللحوم
Poultry Products	14.3	0.0	140.0	160.0	160.0	الدواجن المفرومة
Manufacture of "andouillettes", sausages	0.0	0.0	153.8	153.8	153.8	البسترة
Production of meat products	0.0	0.0	238.7	236.7	236.7	متحفظ لللحوم
Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs	8.6	0.0	166.3	180.6	180.6	تجهيز و حفظ و تطهير الأسماك و المنتجات البحرية
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs canning	7.0	0.0	149.5	159.9	159.9	الأسماك الطبلة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs freezing and deep-freezing	5.3	0.0	172.7	181.8	181.8	الأسماك замنة
Preparation and preservation of fish, crustaceans and molluscs drying, smoking, salting	20.5	0.0	166.9	201.0	201.0	الأسماك المدخنة
Processing and preserving of fruit and vegetables	3.5	0.0	138.7	143.6	143.6	تجهيز و حفظ و تطهير الفواكه والخضروات
Manufacture of fruit or vegetable juices	14.5	0.0	141.0	161.5	161.5	الفواكه الطبلة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar, canning	6.0	0.0	154.2	163.4	163.4	خضروات و بقول مطبلة
Manufacture of jams, marmalades and table jellies	0.0	0.0	132.8	132.8	132.8	المربي
Manufacture of tomato juices and soups	-8.3	0.0	138.5	126.9	126.9	صلصة الطبلة
Preserving of Dates by drying	0.0	0.0	146.7	146.7	146.7	بلغ مجفف و عجوة
Preserving of freezing vegetables	5.7	0.0	120.7	127.7	127.7	خمرولات مجففة
Preserving of vegetables immersing in oil or in vinegar	0.0	0.0	179.9	179.9	179.9	المخللات
Manufacture of potato crisps	2.1	0.0	129.6	132.3	132.3	التبييس

PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الرقم التيسبي لأسعار المنتجات طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٣

$100 = ٢٠٠٥/٢٠٠٤$

نوع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم التيسبي Index Number		النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	
تible (١) صناعة المنتجات الغذائية					
Manufacture of food products	10.0	0.0	220.7	242.8	لزيوت والدهون
Manufacture of vegetable and animal oils and fats	16.9	0.0	157.5	184.2	زيت بذرة القطن
Manufacture of olive oil	0.0	0.0	207.4	207.4	زيت الزيتون
Manufacture of sunflower-seed oil	11.5	0.0	274.3	305.8	زيت عباد الشمس
Manufacture of Maze oil	8.9	0.0	189.1	205.9	زيت النزه
Processing of vegetable oils: blowing, boiling, dehydration, hydrogenation etc	5.5	0.0	214.8	226.7	لسلع الصناع
Manufacture of dairy products	9.1	0.0	159.5	174.1	منتج الألبان
Manufacture of fresh liquid milk, pasteurized	0.0	0.0	211.3	211.3	лен حليب مبستر
Manufacture of cheese and curd	8.5	0.0	191.2	207.5	الجبن الأبيض
Manufacture of dried Cheese	5.3	0.0	167.4	176.3	الجبن الجاف (الجبن الرومي ... الخ)
Manufacture of processed Cheese	6.1	0.0	130.4	138.3	الجبن الطبوخ
Manufacture of yoghurt	0.0	0.0	150.9	150.9	اللبن الزبادي
Manufacture of ice cream	19.6	0.0	158.3	189.4	الأيس كريم
Concentrated Cheese syrup	6.3	0.0	100.0	108.3	الش
Manufacture of grain mill products	4.2	0.0	143.0	149.1	الدخن والأرز
Grain milling: production of flour	10.9	0.0	129.4	143.5	الدخن
Rice milling: production of husked, milled, polished, glazed, parboiled or converted rice	-13.8	0.0	200.1	172.5	الأرز
Manufacture of starches and starch products	0.5	0.0	179.8	180.4	النشا والهنيكرا
Manufacture of tapioca prepared from starch	0.0	0.0	226.3	226.3	النشا
Manufacture of glucose	0.6	0.0	167.9	169.0	الجلوكوز
Manufacture of bakery products	0.0	0.0	121.5	121.5	منتجات الخباز
Manufacture of native bread	0.0	0.0	106.8	106.8	الخبز البلدي
Manufacture of bread and rolls	0.0	0.0	136.6	136.6	الخبز الأفريقي
Manufacture of rusks, biscuits and other "dry" bakery products	0.0	0.0	125.6	125.6	السكريبت بلدازه

الرقم القياسي لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

٢٠١٣ عن شهر مايو

١٠٠ = ٢٠٠٥

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % من		الرقم القياسي			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013	
<u>تابع (١) صناعة المنتجات الغذائية</u>						
Manufacture of sugar	2.0	0.0	211.3	215.4	215.4	السكر
Manufacture or refining of sugar	2.0	0.0	210.2	214.3	214.3	سكر القصب
Manufacture or refining of sugar from the beet	2.0	0.0	212.6	216.8	216.8	سكر البذور
Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery	4.8	0.0	173.3	181.6	181.6	الكتافر والشيكولاتة والحلويات السكرية
Manufacture of cocoa	0.0	0.0	290.9	290.9	290.9	الكتافر
Manufacture of chocolate	6.9	0.0	179.7	192.1	192.1	الشيكولاتة
Manufacture of chewing gum	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	اللبن
Manufacture of macaroni, couscous and similar farinaceous products	15.0	0.0	160.5	184.6	184.6	المكرونة والمنتجات التالية الأخرى
Manufacture of other food products n.e.c.	3.9	0.0	144.8	150.4	150.4	منتج الأغذية الأخرى
Production of sesame oil and related product	0.5	0.0	175.9	176.8	176.8	الحلوا الطعمية
Production of coffee products	0.0	0.0	147.4	147.4	147.4	البن المطحون
Blending of tea	5.5	0.0	135.5	143.0	143.0	الشاي
Manufacture of foods containing homogenized ingredients	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	أعنة الأطعمة فرمي
Manufacture of yeast	0.0	0.0	143.6	143.6	143.6	الخميرة
Manufacture of artificial honey and caramel	0.0	0.0	134.7	134.7	134.7	الصل الأسود
Processing of salt into food-grade salt	0.0	0.0	113.7	113.7	113.7	ملح الطعام
Manufacture of artificial concentrates	5.4	0.0	157.1	165.5	165.5	مكسيك الطعام وفرانحة
Manufacture of artificial concentrates for meat and chicken soap	0.0	0.0	112.6	112.6	112.6	حساء لحم أو دجاج
Manufacture of prepared animal feeds	-1.4	0.0	218.2	215.2	215.2	أعلاف حيوانية
Preparation of unmixed (single) feeds for farm animals	0.0	0.0	290.7	290.7	290.7	كمب بدرة القطن
Manufacture of prepared feeds for farm animals	-4.2	0.0	144.5	138.4	138.4	أعلاف مائية

الارقام المقدمة كأسعار المنتجات طبقاً للنشاط الاقتصادي

٢٠١٣

٢٠٠٥

٢٠٠٤

نوع جدول رقم (٤) المنتجات التغذوية

PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القبلي Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	ابريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	ابريل Apr. 2013	
(1) Manufacture of beverages	0.0	0.0	114.2	114.2	114.2	(١) المشروبات
Manufacture of malt liquors and malt	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Manufacture of soft drinks; production of mineral waters and other bottled waters	0.0	0.0	114.5	114.5	114.5	المشروبات غير الكحولية
Manufacture of soft drinks	0.0	0.0	112.1	112.1	112.1	المياه الغازية
Manufacture of soft drinks non-alcoholic flavoured and/or sweetened waters	0.0	0.0	122.7	122.7	122.7	مشروبات غير كحولية أخرى
Bottling of natural spring and mineral waters at springs and wells	0.0	0.0	130.3	130.3	130.3	البيط المعدنية
(2) Manufacture of tobacco products	1.5	0.0	279.0	283.2	283.2	(٢) منتجات التبغ
Manufacture of cigarettes	1.3	0.0	276.3	279.8	279.8	السجائر
Manufacture of tobacco substitutes chewing tobacco and snuff	3.9	0.0	310.5	322.5	322.5	الأدخنة
(3) Manufacture of textiles	4.5	0.0	150.8	157.6	157.6	(٣) النزل وتنسيع
Preparation and spinning of textile fibres	0.1	0.0	105.7	105.8	105.8	النزل (الخيوط)
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving cotton-type	0.9	0.0	144.4	145.7	145.7	غزل القطن
Manufacture of synthetic or artificial fibres and tows	0.0	0.0	100.2	100.2	100.2	غزل الألياف الصناعية
Spinning and Manufacture of yarn or thread for weaving woolen-type	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	غزل الصوف
Spinning and Manufacture of yarn sewing	0.0	0.0	110.0	110.0	110.0	خيوط الخياطة
Weaving of textiles	-0.7	0.0	181.4	180.0	180.0	المنسوجات
Manufacture of broad woven cotton-type including from mixtures	-0.9	0.0	200.4	198.6	198.6	للمنسوجات القطنية
Manufacture of broad woven silk-type fabrics, including from mixtures	0.0	0.0	101.4	101.4	101.4	منسوجات حرير طبيعي ومنساج
Manufacture of broad woven woollen-type including from mixtures	0.0	0.0	108.9	108.9	108.9	منسوجات صوفية
Manufacture of woven pile or chenille fabrics, terry towelling, gauze etc.	-0.2	0.0	141.1	140.8	140.8	الفرش والمنسوجات الوربرية

Economic Activity	نسبة التغير % من		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	ابريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	ابريل Apr. 2013	
Cont. (4) Manufacture of textiles	نوع (٤) صناعة النسيج والغزل					
Manufacture of made-up textile articles, except apparel	2.2	0.0	138.9	142.0	142.0	منسوجات جاهزة غير الملابس
Manufacture of made-up articles of any textile material, including of knitted or crocheted fabrics	0.0	0.0	137.3	137.3	137.3	مروشات وملامات منزلية
Manufacture of Table, toilet or kitchen linen	9.5	0.0	133.9	146.7	146.7	فوط ومنتفس
Manufacture of blankets	3.9	0.0	142.7	148.3	148.3	بطاطين
Manufacture of carpets and rugs	25.1	0.0	157.9	197.5	197.5	السجاد و الموكب
Manufacture of Carpets	25.3	0.0	158.8	198.9	198.9	السجاد
Manufacture of Mat	0.0	0.0	100.1	100.1	100.1	الموكب
Manufacture of cordage, rope, twine and netting	10.2	0.0	159.6	175.9	175.9	الحبال والنسر
(5) Manufacture of wearing apparel	0.5	0.0	131.4	132.1	132.1	نوع (٥) الملابس الجاهزة
Manufacture of shirts	0.0	0.0	117.3	117.3	117.3	للنساء
Manufacture of trousers for men and children	0.0	0.0	119.0	119.0	119.0	بنطلونات للرجال والأولاد
Manufacture of suits	0.0	0.0	134.3	134.3	134.3	البدل الرجال
Manufacture of underwear for men and children	0.0	0.0	190.3	190.3	190.3	الملابس الداخلية للرجال والأولاد
Manufacture of outerwear for women and girls	0.0	0.0	109.1	109.1	109.1	الملابس الخارجية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' outerwear	0.0	0.0	117.9	117.9	117.9	الملابس الخارجية للأطفال
Manufacture of underwear for women and girls	0.0	0.0	148.0	148.0	148.0	الملابس الداخلية للسيدات والبنات
Manufacture of babies' garments	16.8	0.0	144.4	168.6	168.6	الملابس الداخلية للأطفال
Manufacture of tracksuits, ski suits, sportswear	8.0	0.0	108.8	117.6	117.6	الملابس الرياضية
(6) Manufacture of leather and related products	0.0	0.0	127.6	127.6	127.6	نوع (٦) الجلد و منتجاته
Tanning and dressing of leather; dressing and dyeing of fur	0.0	0.0	129.9	129.9	129.9	الجلود المدبوحة
Tanning, dyeing and dressing of hides and skins	0.0	0.0	126.3	126.3	126.3	الجلود للسممة والمسحضة
Manufacture of composition leather	0.0	0.0	149.4	149.4	149.4	شكل آخر للجلود
Manufacture of luggage, handbags and the like, saddlery and harness	0.0	0.0	120.0	120.0	120.0	حقائب الأستنة وحقائب اليد
Manufacture of footwear	0.0	0.0	124.4	124.4	124.4	الأحذية
Manufacture of footwear for all purposes	0.0	0.0	136.6	136.6	136.6	الأحذية الجاهزة
Manufacture of sports footwear	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	الأحذية الرياضية

PPI according to I.S.I.C.
For May 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الرقم التسلسلي لأسعار المنتجات طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر مايو ٢٠١٣
 $٢٠١٣ - ٢٠٠٤ = ١٠٠$
تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم التسلسلي Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	ابريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	ابريل Apr. 2013	
(7) Manufacture of wood and of products of wood	15.6	1.5	170.7	197.3	194.3	(7) الخشب ومنتجاته
Manufacture of veneer sheets; Manufacture of plywood, laminboard, particle	17.2	1.0	195.5	229.1	226.8	الخشب
Manufacture of veneer sheets: making plywood or other purposes	21.9	1.5	206.0	251.2	247.6	الخشب الألواخت والقصيرة ولذقره
Manufacture of particle board and fibreboard	7.4	0.0	176.5	189.5	189.5	أدوات من الخشب الحبيبي المضغوط
Manufacture of builders' carpentry and joinery	9.0	3.7	113.3	123.5	119.1	متحفظات خشبية مستخدمة في التشييد والبناء
(8) Manufacture of paper and paper products	4.0	0.0	117.9	123.3	123.3	(8) الورق ومنتجاته
Manufacture of pulp, paper and paperboard	0.7	0.0	119.2	120.1	120.1	ورق
Manufacture of bleached, semi-bleached or unbleached paper	0.0	0.0	118.3	118.3	118.3	ورق الكلمة والطباعة والرسم
Manufacture of coating, covering and impregnation of paper and paperboard	10.0	0.0	131.3	144.4	144.4	ورق اللف والتغليف
Manufacture of corrugated paper and paperboard and of containers of paper	17.1	0.0	126.1	147.7	147.7	ورق المقوى
Manufacture of other articles of paper and paperboard	0.0	0.0	108.4	108.4	108.4	منتجات أخرى من الورق والورق المقوى
Manufacture of household and personal hygiene paper and cellulose wadding products	0.0	0.0	110.1	110.1	110.1	ورق التواليت والمكمل
Manufacture of sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies	0.0	0.0	103.4	103.4	103.4	ورق صحية وحقائب الأطفال
(9) Printing and reproduction of recorded media	0.0	0.0	116.4	116.4	116.4	(9) الطباعة
Printing	0.0	0.0	116.4	116.4	116.4	طباعة الكتب والمطبوعات
Printing books and brochures, music and music manuscripts	0.0	0.0	111.2	111.2	111.2	طباعة الكتب والكتابات المرسمة
Printing of business forms and other commercial printed matter	0.0	0.0	121.1	121.1	121.1	طباعة الدلائل التجارية وما إلى ذلك
Printing of personal stationery and other printed matter	0.0	0.0	112.7	112.7	112.7	نطوير ورق وطباعة كراسات تستخدم في الكلمة

PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الرقم التقويمي لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٣

٢٠٠٥/٢٠٠٤ = ١٠٠

تابع جدول رقم (٤) | المنتجات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن		الرقم التقويمي			النشاط الاقتصادي	
	Percent Change From		Index Number				
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013		
(10) Manufacture of coke and refined petroleum products	2.1	0.0	198.8	201.0	201.0	(10) فحم الكوك و المنتجات التحويلية	
Manufacture of coke oven products	19.3	0.0	208.7	248.9	248.9	منتجات فرن الكوك	
Manufacture of refined petroleum products	1.0	0.0	198.1	198.1	198.1	منتجات تكرير البترول	
Production of motor fuel: gasoline, kerosene etc.	0.0	0.0	183.1	183.1	183.1	وقود سائل (بنزين وكروسان وسولار)	
Production of fuel ethane, propane, butane etc.	137.9	0.0	108.9	259.0	259.0	الوقود الغازى (الإيثان - البروبان - البروبولين)	
Manufacture of oil-based lubricating oils or greases	0.0	0.0	247.9	247.9	247.9	زيوت التشحيم	
Manufacture of products road coverings	0.0	0.0	738.0	738.0	738.0	لسلسلة الرصف (الطفل)	
(11) Manufacture of chemicals and chemical products	10.8	0.0	182.7	202.4	202.4	(11) المواد المنتجة الكيماوية	
Manufacture of basic chemicals	22.4	0.0	179.4	219.6	219.6	مواد الكيميائية الأساسية	
Manufacture of inorganic acids except nitric acid	25.5	0.0	186.9	234.5	234.5	الأحماض	
Manufacture of alkalis, lyes and other inorganic bases except ammonia	35.0	0.0	150.9	203.7	203.7	القلويات	
Manufacture of dyes and pigments	21.1	0.0	165.6	200.5	200.5	مواد الصناعة	
Manufacture of basic organic chemicals	0.0	0.0	149.4	149.4	149.4	الكحولات	
Manufacture of solvent	0.0	0.0	377.2	377.2	377.2	المذيبات	
Manufacture of liquefied or compressed inorganic industrial gases	13.9	0.0	138.9	158.2	158.2	الغازات الصناعية	
Manufacture of fertilizers and nitrogen compounds	10.7	0.0	278.1	307.9	307.9	الأسمدة النتروجينية الأزوتية - الفوسفاتية	
Manufacture of straight or complex nitrogenous fertilizers	11.2	0.0	246.2	273.8	273.8	الأسمدة النتروجينية الأزوتية	
Manufacture of straight or complex phosphatic fertilizers	8.7	0.0	565.1	614.2	614.2	الأسمدة الفوسفاتية	
Manufacture of pesticides and other agrochemical products	15.4	0.0	134.5	155.1	155.1	المبيدات	
Manufacture of disinfectants (for agricultural and other use)	16.7	0.0	102.9	120.2	120.2	المبيدات الزراعية	
Manufacture of household insecticides	14.2	0.0	178.3	203.7	203.7	المبيدات المنزلية	

PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

الرقم القديسي لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٣

١٠٠٥/١٠٠١

٢٠٠٥/٢٠٠١

نوع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القديسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013	
Cont. (11) Manufacture of chemicals and chemical products	نوع (11) صناعة المواد والمنتجات الكيميائية					
Manufacture of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics	23.1	0.0	123.7	152.2	152.2	الدهانات والمراجل الاصفارة وأعبار الطياعة
Manufacture of paints and varnishes, enamels or lacquers	26.6	0.0	122.6	155.2	155.2	مواد اللدين والورنيشات وطلاء المينا
Manufacture of caulking compounds and similar non-refractory filling or surfacing preparations	4.3	0.0	115.9	121.0	121.0	دقائق وورنيشك وصلجن الحوائط
Manufacture of printing ink	15.4	0.0	162.3	187.3	187.3	أعبار الطياعة
Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations,	3.3	0.0	167.7	173.3	173.3	الصابون والمنظفات ومستحضرات التنظيف والتجميل
Manufacture of soap	8.4	0.0	191.7	207.7	207.7	الصابون
Manufacture of surface-active preparations	3.7	0.0	196.6	203.9	203.9	المنظفات الصناعية
Manufacture of perfumes and toilet preparations	0.0	0.0	96.1	96.1	96.1	المطرور ومستحضرات التجميل
Shaving preparations	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	ماغين حلاقة وأسنان
Dentifrices and preparations for oral hygiene	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	ماغين اسنان
Manufacture of other chemical products n.e.c.	6.4	0.0	116.3	123.7	123.7	منتجات كيميائية أخرى غير مصنفة في موضع آخر
Manufacture of matches	0.0	0.0	111.9	111.9	111.9	لباب الكبريت
Manufacture of gelatine and its derivatives, glues and prepared adhesives	10.1	0.0	119.0	131.1	131.1	المواد اللاصقة
(12) Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	0.8	0.0	131.0	132.0	132.0	(12) الأدوية
(13) Manufacture of rubber and plastics products	11.3	0.0	118.0	131.4	131.4	(13) منتجات المطاط والبلاتين
Manufacture of rubber tyres and tubes; retreading and rebuilding of rubber tyres	12.8	0.0	172.7	194.8	194.8	الأطارات والأكتيب المطاطية
Manufacture of plastic products	10.7	0.0	103.1	114.1	114.1	المنتجات البلاستيكية
Manufacture of finished plastic products	11.8	0.0	102.6	114.7	114.7	منتجات البلاستيك
Manufacture of plastic tableware, kitchenware and toilet articles	-0.1	0.0	108.3	108.2	108.2	أدوات المائدة وتطهير

PPI according to I.S.I.C.
For May 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

الرقم التسلسلي بالأسعار المتعادلة طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر مايو ٢٠١٣
٢٠١٣ - ٢٠٠٥ = ١٠٠
١٠٠ - ٩٠٠٨ / ٩٠٠٤
نوع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

Economic Activity	نسبة التغير % Percent Change From		الرقم التسلسلي Index Number		النشاط الاقتصادي	
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013		
(14) Manufacture of other non-metallic mineral products	12.7	-0.3	151.9	171.1	171.5	(11) منتجات تعدينية غير معدنية
Manufacture of glass and glass products	6.4	1.2	100.2	106.7	105.4	الزجاج ومنتجاته
Manufacture of flat glass, including wired, coloured or tinted flat glass	27.4	4.5	99.0	126.2	120.7	الزجاج المسطح
Manufacture of bottles and other containers of glass or crystal	0.0	0.0	101.2	101.2	101.2	أدوات المائدة والملعوبات الزجاجية
Manufacture of laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	أدوات زجاجية لجستirim العمل
Manufacture of clay building materials	8.8	-2.2	147.6	160.5	164.0	الطوب الطالق والسيراميك
Manufacture of structural non-refractory clay building materials:	13.7	-6.6	231.1	262.7	281.1	الطوب الطاطي
Manufacture of non-refractory ceramic hearth or wall tiles, mosaic cubes etc.	5.7	1.0	120.8	127.7	126.4	السيراميك
Manufacture of other porcelain and ceramic products	-6.0	0.5	113.9	107.1	106.6	منتجات الفزف والصيني
Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles	0.0	0.0	122.1	122.1	122.1	أدوات منزلية
Sanitary Ware	-6.8	0.6	113.0	105.3	104.7	أدوات صحية
Manufacture of cement, lime and plaster	17.6	0.0	174.6	205.4	205.4	الأستان
Portland cement, aluminous cement, slag cement and similar hydraulic cements	20.6	0.0	176.9	213.3	213.3	الأستان الأسنان والبورتلاند
Iron cement	0.0	0.0	209.0	209.0	209.0	الإسمنت للميدى
Quicklime, slaked lime and hydraulic lime	4.3	0.0	156.2	162.9	162.9	الجس
Manufacture of articles of concrete, cement and plaster	0.3	0.0	138.9	137.3	137.3	منتجات من القرستة والأستان
Tiles of cement	0.0	0.0	125.2	125.2	125.2	البلاط الأستانى
Other articles of cement, concrete or artificial stone	0.0	0.0	143.2	143.2	143.2	النابض ومواسير وأحواض وخرانق
bricks of cement	15.9	0.0	108.6	125.9	125.9	الطوب الأستان
Cutting, shaping and finishing of stone	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	الرخام والجرانيت

الأرقام الرئيسية لأسعار المنتجات طبقاً للنشاط الاقتصادي

عن شهر مايو ٢٠١٣

١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) المنتجات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة تغير % عن Percent Change From		الرقم القبلي Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013	
(15) Manufacture of basic metals	9.7	-0.1	189.1	207.4	207.6	(15) المعادن
Manufacture of basic iron and steel	9.1	-0.1	202.8	221.3	221.6	الحديد والصلب
Production of pig iron, blocks or other primary forms	7.4	0.0	250.4	268.9	268.9	كتل وقطعات من الحديد والصلب
Manufacture of Bars and rods, hot-rolled	8.8	0.0	194.1	213.1	213.1	حديد التسليح
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, other than seamless, of iron or steel	16.0	-1.8	153.8	178.4	181.7	مواسير صلب ملحوظة
Manufacture of Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines, seamless, of iron (other than cast iron) or steel	5.8	-5.8	227.9	241.3	256.2	مواسير صلب مسحورة
Manufacture of Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, not further worked than hot-rolled	-0.9	0.0	138.5	137.3	137.3	لثنيه ومواسير وطواحين حديديه
Manufacture of Angles, shapes and sections	-1.2	0.0	169.0	167.0	167.0	زوايا وكرات معدنية
Manufacture of basic precious and other non-ferrous metals	14.4	0.0	118.6	135.6	135.6	معدن اخرى
Semi-finished products of aluminium or aluminium alloys	17.2	0.0	112.6	132.0	132.0	الألومينيوم
Manufacture of Wire of aluminium and copper	1.9	0.0	174.6	178.0	178.0	أسلاك من الألومينيوم و النحاس
Manufacture of Lead, zinc and tin products	0.0	0.0	249.7	249.7	249.7	منتجات الرصاص والزنك و التصدير
Production of copper alloys and related products	1.4	0.0	99.4	100.8	100.8	الرصاص والطواحين من النحاس
(16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	47.0	0.0	175.0	257.2	257.2	(16) منتجات معدنية عدا المكائن والمعدات
Manufacture of structural metal products	16.5	0.0	100.6	117.3	117.3	منتجات معدنية بنشاطية
Manufacture of tanks, reservoirs and containers of metal	295.0	0.0	177.2	700.1	700.1	صهاريج وفزانات ولواغعة معدنية

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		نرقم القىلس Index Number		النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	ابريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	
<u>Cont. (16) Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</u>					تابع (١٦) صناعة منتجات المعادن المصنعة خاراً المكعبات و
Manufacture of cutlery, hand tools and general hardware	0.0	0.0	154.1	154.1	أدوات القطع والعد اليدوية وأدوات المعملية الأخرى
Manufacture of Kitchen or table ware	0.0	0.0	235.3	235.3	أدوات القطع المستخدمة في الأصل المنزلي
Manufacture of Razors and razor blades	0.0	0.0	104.0	104.0	剃刀片
Manufacture of Hand tools	0.0	0.0	197.3	197.3	أدوات قطع وعدد بدوية أخرى
Manufacture of Other fabricated metal product manufacturing services and metalworking services	0.0	0.0	127.4	127.4	العدد المستخدمة في أصل الحادة
Manufacture of other fabricated metal products n.e.c.	3.4	0.0	221.4	228.9	منتجات معدنية أخرى
Manufacture of Nails	0.0	0.0	162.5	162.5	المسامير بثوابتها (بما في ذلك المسامير للأوتومات)
Manufacture of screw hooks	0.0	0.0	174.7	174.7	المسامير التلازروط وصولاً إليها الخاصة بالآلات وأجزائها
Manufacture of Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron, steel, copper or aluminium	5.2	0.0	241.2	253.7	أدوات منزلية محوفة وأفخم ملائدة مسطحة
Welding wire, rods and similar products	0.0	0.0	207.3	207.3	لسياح الخام
<u>(17) Manufacture of computer, electronic and optical products</u>	-12.8	0.0	77.3	67.4	(١٧) أدوات الحاسوب الإلكترونية والأجهزة الضوئية
Manufacture of computers and peripheral equipment	0.0	0.0	100.0	100.0	الحاسوب الإلكترونية
Manufacture of consumer electronics	-14.4	0.0	72.4	61.9	أجهزة الراديو والتلفزيون والاتصالات
Radio broadcast & Television receivers	0.0	0.0	156.0	156.0	أجهزة الراديو
Video recording or reproducing apparatus	-37.8	0.0	95.0	59.1	أجهزة التسجيل
Television receivers	-13.2	0.0	65.8	57.1	أجهزة التليفزيون
Manufacture of measuring, testing, navigating and control equipment	0.0	0.0	164.3	164.3	الأجهزة المستخدمة لأغراض التفاص

الرقم التفصي لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

٢٠١٣
عن شهر مايو

٢٠٠٤/٢٠٠٤
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

تابع جدول رقم (٤) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير %		الرقم التفصي			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013	
(1B) Manufacture of electrical equipment	5.4	0.0	156.1	164.5	154.5	الأجهزة الكهربائية
Manufacture of electric motors, generators, transformers and electricity	1.3	0.0	143.0	144.8	144.8	المحركات والمولادات والمحولات الكهربائية وأجهزة توزيع الكهرباء و التحكم فيها
Universal AC/DC motors and generators (alternators)	32.0	0.0	168.0	219.1	219.1	محركات موللات كهربائية متعددة الاستخدام
Electrical transistors, static converters and inductors	0.0	0.0	123.4	123.4	123.4	المحولات الكهربائية من جميع الأحجام
Electricity distribution or control apparatus	0.0	0.0	146.2	146.2	146.2	أجهزة توزيع للكهرباء و التحكم فيها
Manufacture of batteries and accumulators	0.0	0.0	320.0	320.0	320.0	الخلايا الأولية والبطاريات من الخلايا الأولية
Primary cells and primary batteries	0.0	0.0	422.5	422.5	422.5	البطاريات السلالة
Electric accumulators	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	البطاريات العلامة
Manufacture of other electronic and electric wires and cables	0.4	0.0	229.7	230.6	230.6	الأسلاك الإلكترونية و الكهربائية والكلابات
Manufacture of electric lighting equipment	7.5	0.0	103.3	111.1	111.1	الОсветительное оборудование
Electric filament or discharge lamps; arc lamps	5.4	0.0	100.0	105.4	105.4	مصباح كهربائي ذات شعيرات معدنية
Other electric lamps and lighting fittings	13.3	0.0	114.0	129.2	129.2	مصباح كهربائي مرق بنسجية
Manufacture of domestic appliances	12.2	0.0	123.3	138.4	138.4	الأجهزة المنزلية الكهربائية
Refrigerators and freezers, household type, electric or non-electric	13.2	0.0	130.7	148.0	148.0	التلاجمات الكهربائية والجمدات والمبردات
Dishwashing machines and clothes or linen washing or drying machines, household type	8.4	0.0	112.0	121.4	121.4	الغسالات الكهربائية بمقاسها المختلفة
Other small electric domestic appliances	16.1	0.0	116.4	135.2	135.2	الأجهزة المنزلية الكهربائية وغير الكهربائية
Manufacture of ventilating domestic appliances	13.4	0.0	105.9	120.0	120.0	تنفسات كهربائية للمطبخ
Electric storage water heaters	19.1	0.0	108.8	129.5	129.5	مسخنات كهربائية
Fans of the domestic type	8.3	0.0	116.7	128.4	128.4	السرافح الكهربائية
Electric heating resistors	18.2	0.0	98.8	116.8	116.8	الميكرويف
Cooking appliances non-electric	3.2	0.0	107.7	111.1	111.1	مراقد بوقاصل
Water heaters, instantaneous or storage, non-electric	9.7	0.0	114.8	126.0	126.0	مسخنات بوقاصل

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القبصي Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013	
(19) Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	5.7	0.0	136.7	144.5	144.5	(19) الآلات و المعدات الأخرى
Manufacture of engines and turbines, except aircraft, vehicle and cycle engines	0.0	0.0	136.7	136.7	136.7	المحركات والتurbines
Manufacture of other pumps, compressors, taps and valves	38.7	0.0	195.8	267.8	267.8	المضخات والمضخات والحقنات والصمامات
Manufacture of lifting and handling equipment	0.0	0.0	157.0	157.0	157.0	معدات الرفع و المناولة (الصناع)
Manufacture of other general-purpose machinery	0.0	0.0	114.2	114.2	114.2	الآلات ذات الأغراض العامة
Refrigerating and freezing equipment except household type equipment	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	ثلاجات عرض
Air conditioning machines	0.0	0.0	109.0	109.0	109.0	أجهزة وحدات التكييف
Fire extinguishers	0.0	0.0	158.8	156.8	156.8	أجهزة ببناء الحريق
Manufacture of agricultural and forestry machinery	0.0	0.0	146.9	148.9	148.9	الآلات المستخدمة في الزراعة
Agricultural tractors	0.0	0.0	158.8	158.8	158.8	الجرفان الزراعية
Soil machinery	0.0	0.0	134.0	134.0	134.0	الآلات للزراعة
Manufacture of machinery for mining, quarrying and construction	28.3	0.0	127.1	163.0	163.0	آلات و معدات التنقيب والبناء
Manufacture of machinery for food, beverage and tobacco processing	0.0	0.0	130.2	130.2	130.2	آلات تجهيز الأغذية والمشروبات والتبغ
(20) Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	0.7	0.0	142.4	143.3	143.3	(20) وسائل النقل
Manufacture of motor vehicles	0.7	0.0	142.4	143.3	143.3	سيارات فوكوب
Road tractors for semi-trailers	0.0	0.0	119.6	119.6	119.6	سيارات الطرق
Motor vehicles, for the transport of persons,	1.6	0.0	200.2	203.3	203.3	الأتوبيسات
(21) Manufacture of other transport equipment	0.0	0.0	112.7	112.7	112.7	(21) وسائل النقل الأخرى
Manufacture of railway locomotives and rolling stock	0.0	0.0	112.5	112.5	112.5	قطارات السكك الحديدية
Manufacture of motorcycles	0.0	0.0	113.5	113.5	113.5	الموتورسكلات
Manufacture of bicycles and invalid carriages	0.0	0.0	115.8	115.8	115.8	الدراجات

الرقم القياسي لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر مايو ٢٠١٣
٢٠١٣ - ٢٠٠٥/٢٠٠٤
تابع جدول رقم (١) الصناعات التحويلية

PPI according to I.S.I.C.
For May 2013
2004/2005=100
Cont. Table (4) Manufacturing

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	ابريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	ابريل Apr. 2013	
(22) Manufacture of furniture	0.3	0.0	115.9	116.2	116.2	(21) الأثاث والمنتجات الخشبية
Other wooden furniture, of a kind used in offices	0.0	0.0	118.2	118.2	118.2	أثاث خشبية
Seats with wooden frames	0.0	0.0	109.2	109.2	109.2	الكراسي الخشبية
Metal furniture	0.0	0.0	104.6	104.6	104.6	الألمنيوم للمعدنية
Mattress supports; mattresses	17.0	0.0	220.4	257.8	257.8	المراتب والأسلاك
(23) Other manufacturing	9.0	8.5	310.0	337.8	311.3	(22) منتجات تحويلية أخرى
Manufacture of jewellery and related articles	9.1	9.4	369.1	402.7	368.0	الذهب
Manufacture of medical and dental instruments and supplies	7.8	0.0	118.8	127.6	127.6	المعدات والأدوات الطبية
Other instruments and appliances used in medical, surgical	2.4	0.0	124.1	127.0	127.0	الأدوات الطبية
Medical, surgical or laboratory sterilizers	21.7	0.0	106.1	129.1	129.1	المعدات الطبية

الرقم التسلسلي لأسعار المنتجين لهذا القطاع الاقتصادي
عن شهر مايو ٢٠١٣
 $٢٠١٣ - ٢٠٠٥ / ٢٠٠٥ = ١٠٠$

الجدول رقم (٥) إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار و إمدادات التكييف

PPI according to I.S.I.C.
For May 2013
2004/2005=100

Table (5) Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning Supply

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم التسلسلي Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013	
D - Electricity, Gas, Steam and Air Conditioning supply	10.6	0.0	140.3	155.2	155.2	د - إمدادات الكهرباء و الغاز و البخار و إمدادات التكييف
(1) Electricity, gas, steam and air conditioning supply	10.6	0.0	140.3	155.2	155.2	(1) الكهرباء و الغاز و البخار
Electric power generation, transmission and distribution	4.1	0.0	158.6	163.1	163.1	إنتاج و توزيع الكهرباء
Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains	35.7	0.0	100.0	135.7	135.7	إنتاج و توزيع الغاز

الارقام المقدمة لأسعار المنتجات طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر مايو ٢٠١٣
١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤

الجدول رقم (٦) لنشطة الامداد المائي وشبكات الصرف الصحي، ولادرا وعملية النقل

PPI according to I.S.I.C.
For May 2013
2004/2005=100

Table(6) Water Supply,Sewerage, Waste Management and Remediation Activities

Economic Activity	نسبة التغير % من Percent Change From		الرقم القبلي Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	ابريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	ابريل Apr. 2013	
<u>E - Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>157.3</u>	<u>157.3</u>	<u>157.3</u>	<u>هـ - نشطة الامداد المائي، وشبكات الصرف الصحي، ولادرا وعملية النقل</u>
(1) Water collection, treatment and supply	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>155.4</u>	<u>155.4</u>	<u>155.4</u>	<u>(1) إنتاج وتوزيع المياه</u>
(2) Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>158.7</u>	<u>158.7</u>	<u>158.7</u>	<u>(2) النسخة البلدي</u>

الرقم التقويسية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر مايو ٢٠١٣
(١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)
الجدول رقم (٧) النقل و التخزين

PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Table(7) Transportation and Storage

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم التقويس Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013	
H - Transportation and Storage	0.0	0.0	131.1	131.1	131.1	ح - النقل و التخزين
(1) Land transport and transport via pipelines	0.0	0.0	134.8	134.8	134.8	(1) نقل البري
Passenger rail transport	0.0	0.0	123.8	123.8	123.8	نقل الركاب بالسكك الحديد
Freight rail transport	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	نقل البضائع بالسكك الحديد
Urban or suburban passenger land transport	0.0	0.0	155.3	155.3	155.3	نقل الركاب بين المدن
Freight transport by road	0.0	0.0	166.5	166.5	166.5	نقل البضائع
Road transport services of freight within the town	0.0	0.0	175.0	175.0	175.0	نقل البضائع داخل المدن
Road transport services of intermodal containers	0.0	0.0	158.7	158.7	158.7	نقل البضائع بين المدن
(2) Water transport	0.0	0.0	165.5	165.5	165.5	(2) النقل البحري
Sea and coastal passenger water transport	0.0	0.0	176.2	176.2	176.2	نقل الركاب عبر الماء
Sea and coastal freight water transport	0.0	0.0	164.1	164.1	164.1	نقل البضائع عبر الماء
(3) Air transport	0.0	0.0	130.6	130.6	130.6	(3) النقل الجوي
Passenger air transport	0.0	0.0	161.8	161.8	161.8	نقل الركوب للركاب
Freight air transport	0.0	0.0	102.1	102.1	102.1	نقل البضائع للبضائع
(4) Postal and courier activities	0.0	0.0	100.0	100.0	100.0	(4) البريد و أنشطة الخدمات البريدية

الارقام المليئية لأسعار المنتجات طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر مايو ٢٠١٣
(١٠٠ = ٢٠٠٥/٢٠٠٤)

الجدول (٨) لنشطة خدمات الغذاء والإقامة

PPI according to I.S.I.C.

For May 2013

2004/2005=100

Table (8) Accommodation and Food Service Activities

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم التقويسى Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013	
<u>١- Accommodation and Food Service Activities</u>	<u>6.0</u>	<u>0.0</u>	<u>129.3</u>	<u>137.0</u>	<u>137.0</u>	<u>٦ - انشطة خدمات الطعام والإقامة</u>
(1) Accommodation	2.0	0.0	99.0	101.0	101.0	(1) انشطة الإقامة
(2) Food and beverage service activities	12.5	0.0	258.8	291.1	291.1	(2) انشطة خدمات الطعام والمشروبات
Meal serving services with full restaurant services	11.6	0.0	216.6	241.8	241.8	نشاط المطاعم
Meal serving services in limited-service facilities	13.0	0.0	269.9	327.6	327.6	نشاط بيع الطعام للإستهلاك الفوري

الرقم القياسي لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي
عن شهر مايو ٢٠١٣
 $100 = ٢٠٠٥/٩٠٠٤$
الجدول رقم (٩) أنشطة المعلومات والاتصالات

PPI according to I.S.I.C.
For May 2013
2004/2005=100
Table (9) Information and Communication

Economic Activity	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم القياسي Index Number			النشاط الاقتصادي
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013	
<u>I - Information and Communication</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>أ - أنشطة المعلومات والاتصالات</u>
<u>(1) Telecommunications</u>	<u>0.0</u>	<u>0.0</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>112.5</u>	<u>(1) الاتصالات السلكية و اللاسلكية</u>
Wired telecommunications activities	0.0	0.0	112.0	112.0	112.0	الاتصالات السلكية
Wireless telecommunications activities	0.0	0.0	114.0	114.0	114.0	الاتصالات اللاسلكية

الباب الثاني
الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
للمجموعات الرئيسية
طبقاً للاستخدام النهائي
Chapter II
Producer Price Index
for Major Groups by End Use

Major Groups	الرقم القياسي لأسعار المنتجات				
	المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي				
	عن شهر مايو ٢٠١٣	٢٠١٣	١٠٠	٢٠٠٥/٢٠٠٤	١٠٠
المدول رقم (١٠) المجموعات الرئيسية طبقاً للاستخدام النهائي					
Major Groups	نسبة التغير % عن		الرقم القياسي		المجموعات الرئيسية
	مايو	أبريل	مايو	مايو	
	May 2012	Apr. 2013	May 2012	May 2013	Apr. 2013
Fuel	2.1	0.0	196.8	201.0	201.0
Raw Materials	-3.3	1.2	236.6	228.8	226.1
Intermediate goods	9.7	0.0	144.4	158.4	158.4
Non-Durable Consumer Goods	-4.0	-3.0	246.3	236.5	243.9
Durable Consumer Goods	5.1	0.0	117.4	123.4	123.4
Capital Goods	1.5	0.0	166.4	169.0	169.0

الباب الثالث

الأرقام القياسية لأسعار المنتجين

للمجموعات الرئيسية

طبقاً لدرجة التصنيع

Chapter III

**Producer Price Index
for Major Groups by Stage of Processing**

الأرقام التالية لأسعار المنتجين طبقاً للنشاط الاقتصادي

المجموعات الرئيسية طبقاً لنوعية التصنيع

٢٠١٣ عن شهر مايو

$٢٠٠٤ = ٢٠٠٥ / ٢٠٠٤$

الجدول رقم (١١) المجموعات الرئيسية طبقاً لنوعية التصنيع

Producer Price index

Major groups by stage of processing

For May 2013

٢٠٠٥=١٠٠

Table (11) Major Groups by Stage of Processing

Major Groups	نسبة التغير % عن Percent Change From		الرقم التسلسلي Index Number			المجموعة الرئيسية
	مايو May 2012	أبريل Apr. 2013	مايو May 2012	مايو May 2013	أبريل Apr. 2013	
Fuel	-4.4	1.1	240.3	229.7	227.2	الوقود
Cotton	-2.2	0.0	196.2	191.9	191.9	القطن
Raw Materials	-4.1	-3.4	276.3	264.9	274.3	مواد الخام
Semi - Finished goods	3.2	0.1	134.6	138.8	138.7	السلع النصف مصنعة
Finished goods	7.0	0.0	161.7	173.0	173.0	السلع كاملة الصنع

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان :

٢ طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

٢٠٨٦ مدينه نصر - القاهرة صندوق بريد:

فلاكس: ٢٤٠٢٤٠٩٩ | تلیفون: ٢٤٠٢٣٠٣١

Central Agency for Public Mobilization and Statistics

CAPMAS

Address :

Slah Salem Street- Nasser City – Cairo- Egypt

P.O.Box: 2086 Nasser City – Cairo

TEL: 24023031 FAX : 24024099

موقع الجهاز: <http://www.capmas.gov.eg>

بريد إلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg



طبع بمعطابع الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء

PRINTED IN C.A.P.M.A.S PRINTING SHOP